

TRANSLATION

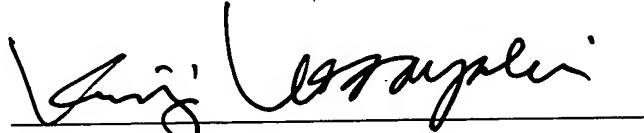
I, Kenji Kobayashi, residing at 2-46-10 Goko-Nishi, Matsudo-shi, Chiba-ken, Japan, state:

that I know well both the Japanese and English languages;

that I translated, from Japanese into English, the specification, claims, abstract and drawings as filed in U.S. Patent Application No. 10/809,634, filed March 25, 2004; and

that the attached English translation is a true and accurate translation to the best of my knowledge and belief.

Dated: July 27, 2004



Kenji Kobayashi

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Kenji Kobayashi". The signature is written in a cursive style with a horizontal line underneath it.